SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 151/2009

z dne 4. decembra 2009

o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga XXI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 113/2009 z dne 22. oktobra 2009 ([1]).

(2) Uredbo Komisije (ES) št. 250/2009 z dne 11. marca 2009 o izvajanju Uredbe (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede opredelitev karakteristik, tehničnega formata za prenos podatkov, dvojnih zahtev za poročanje za NACE Rev. 1.1 in NACE Rev. 2 ter dovoljenih odstopanjih za strukturno statistiko podjetij ([2]) je treba vključiti v Sporazum.

(3) Uredbo Komisije (ES) št. 251/2009 z dne 11. marca 2009 o izvedbi in spremembi Uredbe (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede serije podatkov za pripravo strukturne statistike podjetij in prilagoditev, potrebnih po reviziji statistične klasifikacije proizvodov po dejavnosti (CPA) ([3]) je treba vključiti v Sporazum.

(4) Uredbi Komisije (ES) št. 2700/98 ([4]) in (ES) št. 2702/98 ([5]), ki sta vključeni v Sporazum, razveljavlja Uredba (ES) št. 250/2009, njune določbe pa se še naprej uporabljajo za zbiranje, urejanje in sporočanje podatkov za referenčna leta do vključno leta 2007.

(5) Uredbo Komisije (ES) št. 2701/98 ([6]), ki je vključena v Sporazum, razveljavlja Uredba (ES) št. 251/2009, njene določbe pa se še naprej uporabljajo za serije podatkov, ki se sporočajo za referenčna leta do vključno leta 2007 –

SKLENIL:

Člen 1

Priloga XXI k Sporazumu se spremeni:

1. v točki 1 (Uredba (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„ , kakor jo spreminja:

— **32009 R 0251**: Uredba Komisije (ES) št. 251/2009 z dne 11. marca 2009 (UL L 86, 31.3.2009, str. 170).“;

([1]) UL L 334, 17.12.2009, str. 15.
([2]) UL L 86, 31.3.2009, str. 1.
([3]) UL L 86, 31.3.2009, str. 170.
([4]) UL L 344, 18.12.1998, str. 49.
([5]) UL L 344, 18.12.1998, str. 102.
([6]) UL L 344, 18.12.1998, str. 81.

2. za točko 1j (Uredba Komisije (ES) št. 1670/2003) se vstavijo naslednje točke:

„1k. **32009 R 0250**: Uredba Komisije (ES) št. 250/2009 z dne 11. marca 2009 o izvajanju Uredbe (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede opredelitev karakteristik, tehničnega formata za prenos podatkov, dvojnih zahtev za poročanje za NACE Rev. 1.1 in NACE Rev. 2 ter dovoljenih odstopanjih za strukturno statistiko podjetij (UL L 86, 31.3.2009, str. 1).

1l. **32009 R 0251**: Uredba Komisije (ES) št. 251/2009 z dne 11. marca 2009 o izvedbi in spremembi Uredbe (ES) št. 295/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede serije podatkov za pripravo strukturne statistike podjetij in prilagoditev, potrebnih po reviziji statistične klasifikacije proizvodov po dejavnosti (CPA) (UL L 86, 31.3.2009, str. 170).

V tem sporazumu veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

Lihtenštajn je izvzet iz zbiranja podatkov serije 9C in 9D na podlagi Priloge I. Lihtenštajn predloži samo podatke za raven dejavnosti, razčlenjeno glede na dvomestno raven NACE Rev. 2.“;

3. v točkah 1a (Uredba Komisije (ES) št. 2700/98) in 1c (Uredba Komisije (ES) št. 2702/98) se doda naslednje prilagoditveno besedilo:

„Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

V skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 250/2009 se ta uredba razveljavi. Njene določbe pa se še naprej uporabljajo v zvezi z zbiranjem, urejanjem in sporočanjem podatkov za referenčna leta do vključno leta 2007.“;

4. v točki 1b (Uredba Komisije (ES) št. 2701/98) se doda naslednje prilagoditveno besedilo:

„Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

V skladu s členom 2 Uredbe (ES) št. 251/2009 se ta uredba razveljavi. Njene določbe pa se še naprej uporabljajo v zvezi s serijami podatkov, ki se sporočajo za referenčna leta do vključno leta 2007.“.

Člen 2

Besedilo uredb (ES) št. 250/2009 in št. 251/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije,* je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 5. decembra 2009 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 4. decembra 2009

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Oda Helen SLETNES